

## **„Mit Leib und Seele ankommen – psychische und psychosomatische Krankheiten in unserer Zuwanderungsgesellschaft“**

Sehr geehrte Damen und Herren,  
Liebe Kolleginnen und Kollegen,

wir laden Sie gerne zum  
4. Kongress des Dachverbandes der transkulturellen Psychiatrie, Psychotherapie und Psychosomatik im deutschsprachigen Raum nach Düsseldorf ein.

**09.-11.Dezember 2010**

Ärztammer Nordrhein  
Tersteegenstr. 9  
40474 Düsseldorf

Der Kongress widmet sich dem komplexen Zusammenspiel zwischen seelischen, körperlichen und soziokulturellen Einflüssen bei psychischen und psychosomatischen Krankheiten in unserer modernen Zuwanderungsgesellschaft. Wir hoffen mit dem Kongress zum Verständnis der vielfältigen Symptome und Krankheitsmanifestationen von Leib und Seele bei Patienten und Klienten mit Migrationshintergrund einen lebendigen Beitrag leisten zu können. Diese Erkenntnisse sind für die Gestaltung wirksamer Versorgungsangebote wesentliche Voraussetzung.

**Abstracts** für eigene Beiträge reichen Sie bitte bis zum 30.06.2010 ein.

Bis zum **15.09.10** wird ein **Frühbucherrabatt** angeboten. Wir empfehlen eine Frühbuchung, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

### **Kongressleitung:**

Ljiljana Joksimovic  
Eva van Keuk  
Murat Ozankan  
Martin Vedder  
Ibrahim Özkan  
Johannes Kruse

*Bitte beachten Sie,  
dass eine gesonder-  
te Anmeldung zur  
Tagung auch dann  
zwingend erforder-  
lich ist, wenn Sie  
einen Abstract ein-  
gereicht haben bzw.  
einreichen wollen.*



# Veranstalter



Dachverband der transkulturellen  
Psychiatrie, Psychotherapie  
und Psychosomatik  
im deutschsprachigen Raum e.V.  
Postfach 26 22 • D-59016 Hamm •  
www.dtppp.com • info@dtppp.com

## In Zusammenarbeit mit:

Klinik für Psychosomatische Medizin Düsseldorf  
LVR Klinikum Düsseldorf  
Kliniken der Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf

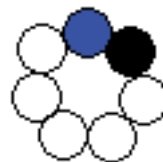


Qualität für Menschen

LVR Klinik Langenfeld:  
Ambulanz für  
Migrantinnen und  
Migranten



*Bitte beachten Sie,  
dass eine gesonder-  
te Anmeldung zur  
Tagung auch dann  
zwingend erforder-  
lich ist, wenn Sie  
einen Abstract ein-  
gereicht haben bzw.  
einreichen wollen.*



PTV - Psychosozialer  
Trägerverein Solingen e.V.

Akademie für  
Psychoanalyse und  
Psychosomatik e.V.



Akademie für Psychoanalyse und Psychosomatik  
Düsseldorf

# Anmeldung

## An das Kongressekretariat

Tel. + 49(0)2182/9108

**Möglichst per Mail:** hpult@t-online.de oder

**per Fax:** +49(0)2182/69643 o.

### per Post:

Frau Dr. L. Joksimovic

c/o Frau Pult

Postfach 22 12 80

41435 Neuss

*Bitte beachten Sie, dass eine gesonderte Anmeldung zur Tagung auch dann zwingend erforderlich ist, wenn Sie einen Abstract eingereicht haben bzw. einreichen wollen.*

## Hiermit melde ich mich für den 4. Kongress des DTPPP e.V. vom 9. bis zum 11. Dezember 2010 an:

Bitte füllen Sie das folgende Formular aus.

Anrede und Titel.....

Name, Vorname.....

Institution.....

Straße.....

PLZ/Ort.....

Telefon.....Fax.....Email.....

## Kongressgebühr (inkl. Tagungsteilnahme, -materialien und Pausenverpflegung):

DTPPP-Mitglied	Nicht-Mitglied	Studierende**
Frühbuchertarif*: 200 Euro	Frühbuchertarif*: 220 Euro	Normaltarif: 180 Euro
Normaltarif: 220 Euro	Normaltarif: 250 Euro	

Ich nehme am **Kongressfest** teil.  Ja  Nein  
(Festbeitrag: 25 Euro, Studierende: 20 Euro)

## Bankverbindung:

Akademie für Psychoanalyse und Psychosomatik  
Sparkasse Neuss, BLZ 305 500 00, Konto 80 017 833

\* Der Frühbucherrabatt gilt bei Eingang der Kongressgebühr bis 15.09.2010

\*\* Studierende müssen bei Beginn der Tagung im Tagungsbüro eine zum Zeitpunkt der Konferenz gültige Immatrikulationsbescheinigung vorlegen. Andernfalls ist die Differenz zur vollen Tagungsgebühr zu entrichten.